Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

CD480

CD485

PT-BR Manual do Usuário

Sumário

1 Instruções importantes de segurança

Requisitos de fornecimento energia

- Este produto exige fornecimento de energia elétrica de 100-240 volts AC. Em caso de queda de energia, a comunicação pode ser perdida.
- A voltagem na rede é classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), conforme definido pelo padrão EN 60950.

Aviso

- A rede elétrica é classificada como perigosa. A única maneira de desligar o carregador é desconectando a fonte de alimentação da tomada elétrica. Certifique-se de que a tomada elétrica pode ser facilmente acessada, sempre que preciso.

Para evitar danos ou mau funcionamento

Cuidado

- Use somente a fonte de alimentação especificada nas instruções do usuário.
- Use somente as pilhas especificadas nas instruções do usuário.
- Não deixe que os contatos do carregador ou as pilhas entrem contato com objetos metálicos.
- Não abra o fone, a estação base nem o carregador para evitar a exposição a altas voltagens.
- Não deixe que o produto entre em contato com líquidos.
- Risco de explosão caso a pilha seja substituída por um tipo não apropriado.
- Descarte as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Sempre use os cabos fornecidos com o produto.
- Para equipamentos que requerem conexão com a rede elétrica, a tomada da parede deve estar próxima a eles, em um local de fácil acesso.
- A ativação do viva-voz pode elevar subitamente o volume no fone de ouvido para um nível muito alto. Certifique-se de não deixar o fone muito próximo ao ouvido.
- Este equipamento não foi projetado para fazer chamadas de emergência em caso de queda de energia. Tenha à sua disposição um método alternativo para fazer chamadas de emergência.
- Não exponha o telefone a calor excessivo causado pela luz solar direta ou por equipamentos que emitem calor.
- Não deixe o telefone cair nem deixe cair objetos no telefone.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amônia, benzina ou abrasivos, pois eles podem danificar o aparelho.
- Não use o produto em locais onde exista perigo de explosão.
- Não deixe que pequenos objetos metálicos entrem em contato com o produto. Isso pode prejudicar a qualidade do áudio e danificar o produto.
- Telefones celulares ativos nas proximidades podem causar interferência.
- Objetos metálicos poderão entrar no receptor do fone se forem colocados próximo ou sobre ele.

Ao usar o telefone como babá eletrônica

Cuidado

- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Certifique-se de que a unidade do bebê e o cordão estejam sempre fora do alcance do bebê (pelo menos a 1 metro de distância).
- Mantenha a unidade dos pais a pelo menos 1,5 metro/5 pés de distância da unidade do bebê para evitar microfonia.
- Nunca coloque a unidade do bebê dentro do berço ou do cercado.
- Nunca cubra a unidade dos pais e a unidade do bebê com algo (por exemplo, uma toalha ou cobertor). Verifique sempre se as saídas de ventilação da unidade do bebê estão desobstruídas.
- Tome todos os cuidados necessários para ter certeza de que o bebê poderá dormir com segurança .
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Se você colocar a unidade dos pais perto de um transmissor ou aparelho DECT (por exemplo, telefone ou roteador sem fio), a conexão com a unidade do bebê pode ser perdida. Afaste a babá eletrônica dos outros aparelhos sem fio até que a conexão esteja restabelecida.

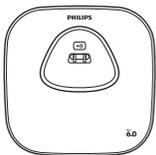
- Esta babá eletrônica é apenas uma ajuda. Ela não substitui a supervisão responsável e adequada de um adulto e não deve ser usada com essa finalidade.

Sobre as temperaturas de operação e armazenamento

- Utilize o aparelho em um local cuja temperatura esteja sempre entre 0 e 35°C.
- Armazene-o em um local cuja temperatura esteja sempre entre -20 e 45°C.
- A vida útil das pilhas pode ser reduzida em condições de baixa temperatura.

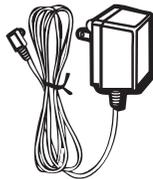
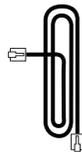
2 CD480/CD485

Parabéns por sua aquisição e seja bem-vindo à Philips!
Para beneficiar-se plenamente do suporte oferecido pela Philips, registre seu produto em www.philips.com/welcome.

Conteúdo da caixa

Estação base (CD480)

Estação base (CD485)

Fone**

Carregador**

Adaptador de energia**

Fio telefônico*

Garantia

Manual do usuário

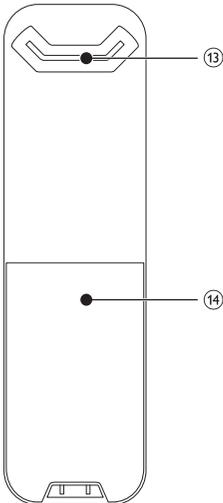
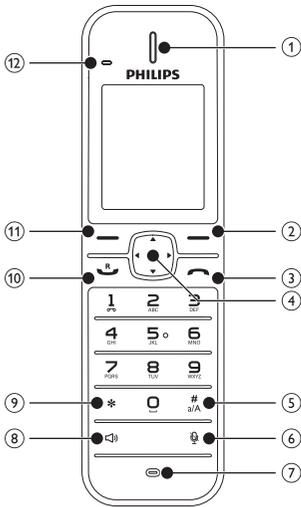
Guia para início rápido

Nota

- * Em alguns países, você precisa conectar o adaptador de linha telefônica ao fio telefônico e o fio telefônico à entrada de telefone.

Nota

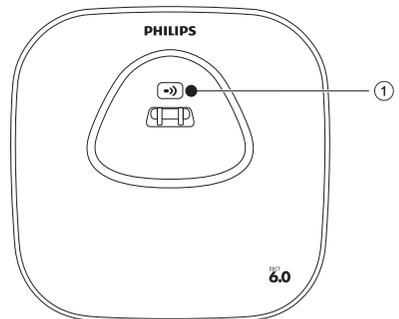
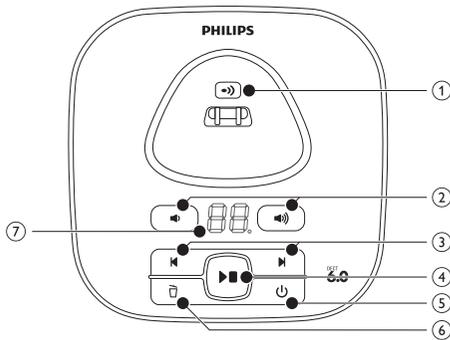
- **Em modelos com vários fones, você encontrará fones, carregadores e adaptadores de energia adicionais.

Visão geral do telefone

1	Fone de ouvido	
2		• Seleciona a função exibida no display do fone logo acima da tecla.
3		• Encerra a chamada.
4	Tecla de navegação	
5	# a/A	• Pressione para inserir uma pausa.
6		• Silencia/ativa o microfone.
7	Microfone	
8		• Ativa ou desativa o viva-voz. • Faz e atende chamadas.
9	*	• Define o modo de discagem (modo de pulso ou modo temporário por tom).
10	R	• Faz e atende chamadas.
11		• Confirma a seleção. • Acessa o menu de opções.
12	LED	
13	Alto-falante	
14	Compartimento de pilhas	

Visão geral da estação base

CD480

1		• Localiza os fones. • Acessa o modo de registro.

CD485

① •))		• Localiza os fones • Acessa o modo de registro
② 🔈 / 🔊		• Aumenta/diminui o volume do viva-voz.
③ ⏮ / ⏭		• Avança/retrocede a reprodução.
④ ▶■		• Reproduz as mensagens. • Pára a reprodução das mensagens.
⑤ ⏻		• Liga/desliga a secretária eletrônica.
⑥ 🗑		• Exclui mensagens.
⑦ Contador de mensagens		

Ícones do menu principal

A lista a seguir é uma visão geral das opções do menu que encontram-se disponíveis em seu CD480/CD485. Para obter uma explicação detalhada das opções do menu, consulte as seções correspondentes no manual.

Ícone	Descrições
	[Conf. telefone] - Ajustar data e hora, Modo econômico, nome do fone e idioma de exibição.
	[Serviços] - Definir conferência automática, Prefixo automático, Tipo de rede, Tempo de chamada, Relógio automático, Serviços de chamada etc. Os serviços dependem da rede e do país.
	[Alarme] - Ajustar data e hora, alarme, melodia do alarme etc.
	[Agenda] - Adicionar, editar, gerenciar as entradas da agenda etc.
	[Lista chamadas] - Exibir o histórico de chamadas de todas as chamadas recebidas e não atendidas (a exibição só é possível no CD480).
	[Babá eletr.] - Ajustar o alerta para outros fones e o nível do choro do bebê.
	[Secr. eletr.] - Configurar, ouvir, excluir as mensagens do telefone etc. (A exibição só é possível no CD485).

Ícones do display

No modo de espera, os ícones exibidos na tela principal indicam os recursos disponíveis no fone.

Ícone	Descrições
	Quando o fone está fora da estação base/carregador, as barras indicam o nível de carga da pilha (completa, média e baixa). Quando o fone é colocado na estação base/carregador, as barras ficam rolando até o final do processo de recarga.
	O ícone da pilha descarregada pisca e você ouve um tom de alerta. A pilha está fraca e precisa ser recarregada.
	Exibe o status da conexão entre o fone e a estação base. Quanto mais barras forem exibidas, maior a intensidade do sinal.
	Pisca quando há uma nova chamada perdida. Fica acesa sem piscar durante a pesquisa de chamadas perdidas no registro de chamadas.
	Viva-voz ativado.
	Campainha desativada.
	Secretária eletrônica: pisca quando há uma nova mensagem. É exibido quando a secretária eletrônica é ligada.
	Pisca quando há uma nova mensagem de voz. Fica aceso sem piscar quando as mensagens de voz foram vistas no registro de chamadas. O ícone não é mostrado quando não há mensagem de voz.
	O modo silencioso está ativado.
ECO	O modo ECO está ativado.

3 Primeiros passos

Cuidado

- Certifique-se de ler as instruções de segurança na seção "Importante" antes de conectar e instalar o fone.

Conectar a estação base e o carregador

Aviso

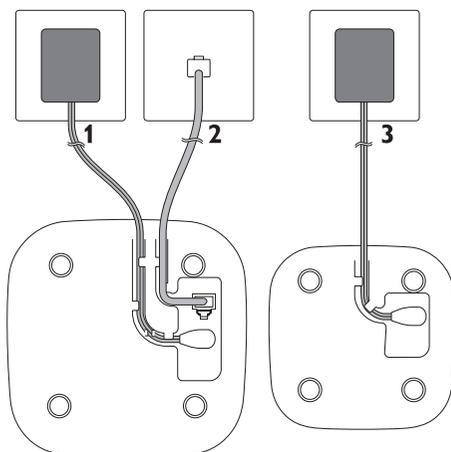
- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte traseira ou inferior do telefone.
- Use somente o adaptador de energia fornecido para carregar as pilhas.

Nota

- Se você for assinante de um serviço de Internet de alta velocidade DSL, instale um filtro DSL entre o fio telefônico e a tomada elétrica. O filtro evita ruídos e problemas no identificador de chamadas causados pela interferência do serviço DSL. Para obter mais informações sobre os filtros DSL, entre em contato com sua operadora de serviços DSL.
- A plaqueta de tipo está na parte inferior da estação base.

1 Conecte cada extremidade do adaptador de energia à:
   - entrada DC na parte inferior da estação base;
   - tomada elétrica na parede.

2 Conecte cada extremidade do fio telefônico à:
   - entrada de telefone na parte inferior da estação base;
   - entrada de telefone na parede.

3 Conecte cada extremidade do adaptador de energia à (para versão com vários fones):
   - entrada DC na parte inferior do carregador do fone extra.
   - tomada elétrica na parede.

Instalar o fone

Cuidado

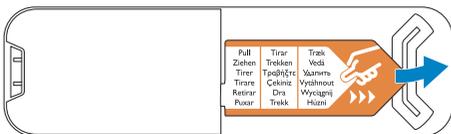
- Risco de explosão! Mantenha a bateria distante do calor, luz do sol ou fogo. Nunca incinere a bateria.
- Use apenas as pilhas fornecidas.
- Risco de diminuição da vida útil da pilha/bateria! Nunca misture diferentes marcas ou tipos de pilha/bateria.

Nota

- Carregue as pilhas por 8 horas antes do primeiro uso.

Aviso

- Verifique a polaridade das pilhas ao inseri-las em seu respectivo compartimento. A polaridade incorreta pode danificar o produto.

As pilhas já vêm instaladas no fone. Retire a fita do compartimento de pilhas antes de carregá-las.

Configurar o fone (dependente de país)

1 Ao usar seu fone pela primeira vez, você vê uma mensagem de boas-vindas.
2 Pressione **[Ok]**.

Definir o país/idioma

Selecione seu país/idioma e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.

↳ A configuração do país/idioma é salva.

Nota

- A opção de configuração do país/idioma é dependente de país. Se nenhuma mensagem de boas-vindas for exibida, significa que a configuração do país/idioma é predefinida para seu país. Em seguida você pode definir a data e a hora.

Definir data e hora

1 Selecione **[Menu]** > ⚙ > **[Data & hora]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2 Selecione **[Ajustar data]**/**[Ajustar hora]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
3 Pressione os botões numéricos para inserir a data e hora.

Nota

- Se o formato de 12 horas estiver sendo usado, pressione ▲ / ▼ para selecionar **[AM]** ou **[PM]**.

4 Pressione **[Ok]** para confirmar.

Definir o formato de data e hora

1 Selecione **[Menu]** > ⚙ > **[Data & hora]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2 Selecione **[Formato data]** ou **[Formato hora]**.
3 Pressione ▲ / ▼para selecionar **[DD-MM-AAAA]** ou **[MM-DD-AAAA]** como o modo de exibição da data e **[12 h]** ou **[24 h]** como o modo de exibição da hora. Pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- O formato de data e hora depende do país.

Carregar o fone

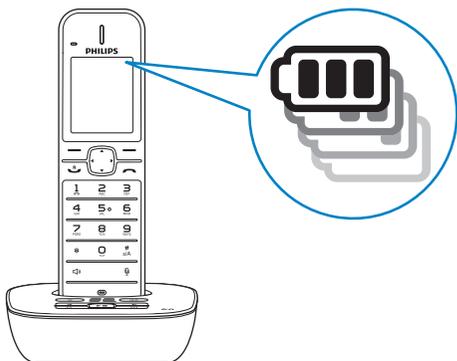
Coloque o fone na estação base para carregá-lo. Quando o fone é colocado corretamente na estação base, você ouve um som de encaixe.

↳ O fone começa a carregar.

Nota

- Carregue as pilhas por 8 horas antes do primeiro uso.
- É normal que o fone fique quente durante o carregamento das pilhas.

O telefone está pronto para o uso.

Verificar o nível de carga das pilhas

O ícone de pilha exibe o nível de carga das pilhas.

	Quando o fone está fora da estação base/carregador, as barras indicam o nível de carga da pilha (completa, média e baixa). Quando o fone é colocado na estação base/carregador, as barras piscam até o final do carregamento.
	O ícone de pilha descarregada pisca. A pilha está fraca e precisa ser recarregada.

O fone desligará se as pilhas estiverem descarregadas. Se você estiver em uma ligação, ouvirá tons de aviso quando as pilhas estiverem quase descarregadas. A chamada é encerrada após o aviso.

O que é modo de espera?

O telefone entra no modo de espera quando não está em funcionamento. A tela do modo de espera exibe o nome e o número do fone, a data e a hora e os ícones de sinal e de pilha.

Verificar a intensidade do sinal

	Exibe o status da conexão entre o fone e a estação base. Quanto mais barras forem exibidas, melhor será a conexão.

- Verifique se o fone está conectado à estação base antes de fazer ou receber chamadas e acessar as funções e os recursos do telefone.
- Caso ouça tons de aviso durante uma chamada, o fone está quase sem carga ou fora de alcance. Carregue as pilhas ou aproxime o fone da estação base.

4 Chamadas

Nota

- Em caso de queda de energia, o telefone não pode fazer chamadas de emergência.

Dica

- Verifique a intensidade do sinal antes de ligar para um número ou durante uma ligação. Para obter mais informações, consulte "Verificar a intensidade do sinal" na seção Primeiros passos.

Fazer uma chamada

Você pode fazer uma chamada de várias maneiras:

- Discagem rápida
- Discar antes de fazer uma chamada
- Rediscar o número mais recente
- Ligar para um número na lista de rediscagem.
- Ligar para um número na agenda
- Ligar para um número no registro de chamadas

Discagem rápida

1 Pressione R / speaker.

2 Disque o número de telefone.
  ↳ A ligação é feita.
  ↳ A duração da chamada em andamento é exibida.

Discar antes de fazer a ligação

1 Disque o número de telefone.
  - Para apagar um dígito, pressione **[Limpar]**.
  - Para inserir uma pausa, pressione e segure #a/A.

2 Pressione R / speaker para fazer a ligação.

Rediscar o número mais recente

1 Pressione redial.
  ↳ A lista de rediscagem é exibida e o número mais recente é realçado.

2 Pressione **[Ok]**.
  ↳ A ligação para o número mais recente é feita.

Ligar para um número na lista de rediscagem

Você pode fazer uma chamada para um número na lista de rediscagem.

Dica

- Para obter mais informações, consulte "Rediscar um número" na seção Lista de rediscagem.

Ligar para um número na agenda

Você pode fazer uma chamada para um número na agenda.

Dica

- Para obter mais informações, consulte "Ligar para um número na agenda" na seção Agenda.

Ligar para um número no registro de chamadas

Você pode retornar uma chamada para um número no registro de chamadas feitas, recebidas ou não atendidas.

Dica

- Para obter mais informações, consulte "Retornar uma chamada" na seção Registro de chamadas.

Nota

- O timer de chamadas exibe o tempo de conversação da chamada atual.

Nota

- Caso ouça tons de aviso, o fone está quase sem carga ou fora de alcance. Carregue as pilhas ou aproxime o fone da estação base.

Encerrar uma chamada

Você pode encerrar uma chamada das seguintes maneiras:

- Pressione ; ou
- Coloque o fone na estação base ou na base de carregamento.

Atender a uma chamada

Quando o telefone tocar, é possível:

- Pressione / para atender à chamada.
- selecione **[Desv.]** para enviar a chamada recebida para a secretária eletrônica.
- selecione **[Silenc]** para desativar a campainha da chamada recebida atual.

Aviso

- Quando o fone tocar ou o viva-voz estiver ativado, mantenha o fone distante do ouvido para não prejudicar sua audição.

Nota

- A identificação de chamadas estará disponível se você tiver solicitado esse serviço à sua operadora.

Dica

- Se houver alguma chamada não atendida, o fone exibirá uma mensagem de notificação.

Ajustar o volume do fone de ouvido

Pressione ▲ ou ▼ para ajustar o volume durante uma chamada.

↳ O volume do fone de ouvido é ajustado e a tela da chamada volta a ser exibida.

Silenciar o microfone

1 Pressione durante uma chamada.
   ↳ O fone exibe **[Mudo ativado]**.
   ↳ Você ouve o chamador, mas ele não ouve sua voz.

2 Pressione novamente para ativar o microfone.
   ↳ Você agora pode se comunicar com o chamador.

Ativar ou desativar o viva-voz

Pressione .

Fazer uma segunda chamada

Nota

- Este serviço depende da rede.

1 Pressione durante uma chamada.
   ↳ A primeira chamada é colocada em espera.

2 Disque o segundo número.
   ↳ A chamada é feita para o número exibido no display.

Atender a uma segunda chamada

Nota

- Este serviço depende da rede.

Ao ouvir bipes intermitentes indicando uma chamada recebida, você pode atender a essa chamada de duas maneiras:

1 Pressione e 2 para atender à chamada.
   ↳ A primeira chamada é colocada em espera e você atenderá à segunda.

2 Pressione e 1 para encerrar a chamada atual e atender à primeira chamada.

Alternar entre duas chamadas

Você pode alternar chamadas de duas maneiras:

- Pressione e 2; ou
- Pressione **[Opção]** e selecione **[Alter chamadas]**. Em seguida, pressione **[Ok]** novamente para confirmar.
   ↳ A chamada atual é colocada em espera e você atenderá à segunda.

Fazer uma chamada em conferência com as chamadas externas

Nota

- Este serviço depende da rede. Consulte sua operadora para saber se há cobrança adicional pelo serviço.

Quando você está conectado a duas chamadas, pode fazer uma chamada em conferência das seguintes formas:

- Pressione , em seguida 3; ou
- Pressione **[Opção]**, selecione **[Conferência]** e pressione **[Ok]** novamente para confirmar.
   ↳ As duas ligações são combinadas e a chamada em conferência é iniciada.

5 Chamadas via interfone e em conferência

Uma chamada via interfone é aquela feita para outro fone que compartilha a mesma estação base. Uma chamada em conferência envolve você, o usuário de outro fone e chamadores externos.

Fazer uma chamada para outro fone

Nota

- Se a estação base tiver apenas dois fones registrados, pressione e segure * para fazer uma chamada para o outro fone.

1 Pressione e segure *.
   - ↪ Os fones disponíveis para a chamada via interfone são exibidos.

2 Selecione o número do fone e pressione **[Ok]** para confirmar.
   - ↪ O fone selecionado toca.

3 Pressione no fone selecionado.
   - ↪ A chamada via interfone é estabelecida.

4 Pressione **[Cancel]** ou para cancelar ou encerrar a chamada por interfone.

Nota

- Se o fone selecionado estiver em uma ligação, você ouvirá um tom de ocupado.

Durante uma ligação

Você pode alternar de um telefone para outro durante uma ligação:

1 Pressione e segure *.
   - ↪ O chamador atual é colocado em espera.

2 Selecione o número do fone e pressione **[Ok]** para confirmar.
   - ↪ Aguarde a outra pessoa atender à chamada.

Alternar entre chamadas

Pressione e segure * para alternar entre a chamada externa e a chamada por interfone.

Transferir uma chamada

1 Pressione e segure * durante uma chamada.
   - ↪ Os fones disponíveis para a chamada via interfone são exibidos.

2 Selecione o número do fone e pressione **[Ok]** para confirmar.

3 Pressione quando a outra pessoa atender à chamada.
   - ↪ A chamada é transferida para o fone selecionado.

Fazer uma chamada em conferência

Uma chamada em conferência de três vias é uma chamada entre você, o usuário do outro fone e chamadores externos. É necessário que os dois fones compartilhem a mesma estação base.

Português

Durante uma chamada externa

1. Pressione e segure * iniciar uma chamada interna.
   - ↳ Os fones disponíveis para a chamada via interfone são exibidos.
   - ↳ A chamada externa é colocada em espera.
2. Selecione ou digite o número do fone. Em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
   - ↳ O fone selecionado toca.
3. Pressione no fone selecionado.
   - ↳ A chamada via interfone é estabelecida.
4. Pressione **[Conf.]** em seu fone.
   - ↳ Com isso, a chamada em conferência de três vias será estabelecida com a chamada externa e o fone selecionado.
5. Pressione para encerrar a chamada em conferência.

Nota

- Pressione **[Conf.]** para ingressar em uma chamada em andamento com outro fone caso **[Serviços]** > **[Conferência]** esteja definido como **[Domingo]**.

Durante a chamada em conferência

Pressione e segure *, assim será possível:

- colocar a chamada externa em espera e retornar à chamada interna.
  - ↳ A chamada externa é colocada em espera.
- alternar entre as chamadas externa e interna.
- estabelecer a chamada em conferência novamente.

Nota

- Se um fone for desligado durante a conferência, o outro fone permanecerá conectado à chamada externa.

6 Texto e números

Você pode digitar texto e números para nomear fones, registrar números na agenda e para outros itens de menu.

Digitar texto e números

1. Pressione uma ou várias vezes uma tecla alfanumérica para inserir o caractere desejado.
2. Pressione **[Limpar]** para excluir o caractere. Pressione ◀ / ▶ para mover o cursor para esquerda e direita.

<table>
<tr><th>Tecla</th><th>Caracteres maiúsculos (para inglês/francês/ alemão/ Italiano/turco/português/espanhol/ holandês/dinamarquês/finlandês/norueguês/ sueco)</th></tr>
<tr><td>0</td><td>Sp . 0 , / : ; “ ‘ ! ¡ ? ¿ * + - % \^ ~|</td></tr>
<tr><td>1</td><td>1 @ _ # = < > ( ) & £ $ ¥ [ ] { } ¤ § ...</td></tr>
<tr><td>2</td><td>A B C 2 À Â Æ Á Ã Ä Å Ç</td></tr>
<tr><td>3</td><td>D E F 3 È É Ê Ë Δ Φ</td></tr>
<tr><td>4</td><td>G H I 4 Ğ Í Ï İ Γ</td></tr>
<tr><td>5</td><td>J K L 5 Λ</td></tr>
<tr><td>6</td><td>M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö</td></tr>
<tr><td>7</td><td>P Q R S 7 Ş Π Θ Σ</td></tr>
<tr><td>8</td><td>T U V 8 Ù Ú Ü</td></tr>
<tr><td>9</td><td>W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ</td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Tecla</th><th>Caracteres minúsculos (para inglês/francês/ alemão/ Italiano/turco/português/espanhol/ holandês/dinamarquês/finlandês/norueguês/ sueco)</th></tr>
<tr><td>0</td><td>Sp . 0 , / : ; “ ‘ ! ¡ ? ¿ * + - % \ ^ ~ |</td></tr>
<tr><td>1</td><td>1 @ _ # = < > ( ) & € £ $ ¥ [ ] { } ¤ § ...</td></tr>
<tr><td>2</td><td>a b c 2 à â æ á ã ä å ç</td></tr>
<tr><td>3</td><td>d e f 3 è é ê ë Δ Φ</td></tr>
<tr><td>4</td><td>g h i 4 ğ í ì ï ı Γ</td></tr>
<tr><td>5</td><td>j k l 5 Λ</td></tr>
<tr><td>6</td><td>m n o 6 ñ ó ô õ ö ò</td></tr>
<tr><td>7</td><td>p q r s 7 β ş Π Θ Σ</td></tr>
<tr><td>8</td><td>t u v 8 ù ú ü µ</td></tr>
<tr><td>9</td><td>w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ</td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Tecla</th><th>Caracteres maiúsculos (para grego)</th></tr>
<tr><td>0</td><td>Sp . 0 , / : ; “ ‘ ! ¡ ? ¿ * + - % \^ ~|</td></tr>
<tr><td>1</td><td>1 @ _ # = < > ( ) & £ $ ¥ [ ] { } ¤ § ...</td></tr>
<tr><td>2</td><td>A B Γ 2 A B C Æ Å Ç</td></tr>
<tr><td>3</td><td>Δ E Z 3 D E F É</td></tr>
<tr><td>4</td><td>H Θ I 4 G H I</td></tr>
<tr><td>5</td><td>K Λ M 5 J K L</td></tr>
<tr><td>6</td><td>N Ξ O 6 M N O Ñ Ö</td></tr>
<tr><td>7</td><td>Π P Σ 7 P Q R S</td></tr>
<tr><td>8</td><td>T Y Φ 8 T U V Ü</td></tr>
<tr><td>9</td><td>X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø</td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Tecla</th><th>Caracteres maiúsculos (para grego)</th></tr>
<tr><td>0</td><td>Sp . 0 , / : ; “ ‘ ! ¡ ? ¿ * + - % \ ^ ~ |</td></tr>
<tr><td>1</td><td>1 @ _ # = < > ( ) & € £ $ ¥ [ ] { } ¤ § ...</td></tr>
<tr><td>2</td><td>α β γ 2 a b c à æ ä å</td></tr>
<tr><td>3</td><td>δ ε ζ 3 d e f è é</td></tr>
<tr><td>4</td><td>η θ ι 4 g h i ì</td></tr>
<tr><td>5</td><td>κ λ μ 5 j k l Λ</td></tr>
<tr><td>6</td><td>ν ξ o 6 m n o ñ</td></tr>
<tr><td>7</td><td>π ρ σ ς 7 p q r s ß</td></tr>
<tr><td>8</td><td>τ υ φ 8 t u v ù ü</td></tr>
<tr><td>9</td><td>χ ψ ω 9 w x y z ø</td></tr>
</table>

Tecla	Caracteres maiúsculos (para romeno/polonês/tcheco/húngaro/eslovaco/esloveno/croata)
0	Sp . 0 , / : ; “ ‘ ! ¡ ? ¿ * + - % \^ ~|
1	1 @ _ # = < > ( ) & £ $ ¥ [ ] { } ¤ § ...
2	A B C 2 Â Æ Á Ă Ä Å Ą Ç Ć Č
3	D E F 3 Ď Đ Ė Ě É Ę Δ Φ
4	G H I 4 Í Î Γ
5	J K L 5 Λ Ł Ĺ Ľ
6	M N O 6 Ñ Ň Ń Ó Ö Ő
7	P Q R S 7 Ř Ş Š Ś Π Θ Σ
8	T U V 8 Ţ Ť Ú Û Ü Ů Ǔ Ű
9	W X Y Z 9 Ý Ž Ź Ż ſ Ø Ω Ξ Ψ

Tecla	Caracteres minúsculos (para romeno/polonês/tcheco/húngaro/eslovaco/esloveno/croata)
0	Sp . 0 , / : ; “ ‘ ! ¡ ? ¿ * + - % \ ^ ~ |
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ $ ¥ [ ] { } ¤ § …
2	a b c 2 à â æ á ă ä å ą ć č
3	d e f 3 ď đ ė ě è é ę Δ Φ
4	g h i 4 í ì Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ň ó ö ő ò
7	p q r s 7 ř š ś Π Θ Σ ß
8	t u v 8 ţ ť ù ú û ü ů ǔ ű
9	w x y z 9 ý ž ƒ ø Ω Ξ Ψ

Tecla	Caracteres maiúsculos (para grego)
0	Sp . 0 , / : ; “ ‘ ! ¡ ? ¿ * + - % \^ ~|
1	1 @ _ # = < > ( ) & £ $ ¥ [ ] { } ¤ § ...
2	А Б В Г Ђ Ć Č 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Д Е Ж З Ј Đ 3 D E F É Δ Φ
4	И Й К Л Љ 4 G H I Γ
5	М Н О П Њ 5 J K L Λ
6	Р С Т У Ћ 6 M N O Ñ Ö
7	Ф Х Ц Ч Җ 7 P Q R S Π Θ Σ
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ü
9	Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Tecla	Caracteres minúsculos (para sérvio/búlgaro)
0	Sp . 0 , / : ; “ ‘ ! ¡ ? ¿ * + - % \ ^ ~ |
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ $ ¥ [ ] { } ¤ § …
2	a b c 2 à æ ä å
3	d e f 3 è é Δ Φ
4	g h i 4 ì Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ö ò
7	p q r s 7 Π Θ Σ ß
8	t u v 8 ù ü
9	x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

Alternar entre maiúsculas e minúsculas

Por padrão a primeira letra de cada palavra em uma frase é maiúscula e as demais, minúsculas. Pressione #a/A para alternar entre maiúsculas e minúsculas.

7 Agenda

Este telefone dispõe de uma agenda com capacidade de até 100 registros. Você pode acessá-la no fone. Cada registro pode ter um nome com até 14 caracteres e um telefone com até 24 dígitos.
Há 2 memórias de acesso direto (teclas 1 e 2). Dependendo do país, as teclas 1 e 2 são predefinidas, respectivamente, com o número do correio de voz e número do serviço de informações de sua operadora. Quando você pressiona e segura a tecla em modo de espera, o número de telefone salvo é discado automaticamente.

Exibir a agenda

Nota

- Você só pode exibir a agenda em um fone de cada vez.

1 Pressione ▲ ou selecione **[Menu]** > > **[Ok]** para acessar a agenda.
2 Pressione ▲ / ▼ para rolar pelas entradas da agenda.

Pesquisar um registro

Você pode pesquisar os registros na agenda de duas maneiras:

- Percorra a lista de contatos.
- Digite o primeiro caractere do contato.

Percorrer a lista de contatos

1 Pressione ▲ ou selecione **[Menu]** > > **[Ok]** para acessar a agenda.
2 Pressione ▲ / ▼ para rolar pela agenda.

Digitar o primeiro caractere de um contato

1 Pressione ▲ ou selecione **[Menu]** > > **[Ok]** para acessar a agenda.
2 Pressione a tecla alfanumérica que corresponde ao caractere.
   ↳ O primeiro registro que começa com esse caractere é exibido.

Ligar para um número na agenda

1 Pressione ▲ ou selecione **[Menu]** > > **[Ok]** para acessar a agenda.
2 Selecione um contato na agenda.
3 Selecione **[Opção]** > **[Indicar]**.
4 Pressione para fazer a chamada.

Acessar a agenda durante uma chamada

1 Pressione **[Opção]** e selecione **[Agenda]**.
2 Pressione **[Ok]** para confirmar.
3 Selecione o contato e pressione **[Indicar]** para confirmar.
   ↳ O número de telefone é exibido.

Português

Adicionar um registro

Nota

- Se a memória da agenda estiver cheia, o fone exibirá uma mensagem de notificação. Exclua alguns registro para adicionar novos.

1 Selecione **[Menu]** > > **[Opção]** > **[Adicionar nova]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2 Insira o nome e pressione **[Ok]** para confirmar.
3 Insira o número de telefone e pressione **[Guard.]** para confirmar.
   ↪ O novo registro é salvo.

Dica

- Pressione e segure #a/A para inserir uma pausa.

Nota

- A agenda salva apenas o novo número.

Dica

- Para obter mais informações sobre como editar os números e nomes, consulte a seção Texto e números.

Definir a melodia

É possível personalizar as melodias reproduzidas ao receber uma ligação de um contato de sua agenda.

Nota

- Verifique se solicitou o serviço de identificação de chamadas antes de usar esse recurso.

1 Selecione **[Menu]** > e pressione **[Ok]** para confirmar.
2 Selecione um contato e, em seguida, pressione **[Opção]** > **[Selec melodia]**.
3 Pressione **[Ok]** para definir ou alterar a melodia do contato.
4 Selecione uma melodia para o contato e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.´
   ↪ A melodia é definida.

Editar um registro

1 Selecione **[Menu]** > > **[Opção]** > **[Editar]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2 Edite o nome e pressione **[Ok]** para confirmar.
3 Edite o número e pressione **[Guard.]** para confirmar.
   ↪ O registro é salvo.

Excluir um registro

1 Selecione **[Menu]** > .
2 Selecione um contato e, em seguida, selecione **[Opção]** > **[Excluir]**. Pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↪ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
3 Selecione **[Ok]** para confirmar.
   ↪ O registro é excluído.

Excluir todos os registros

1 Selecione **[Menu]** > > **[Opção]** > **[Excluir tudo]**. Pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↪ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
2 Pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↪ Todos os registros são excluídos.

8 Registro de chamadas

O registro de chamadas armazena todas as chamadas recebidas ou não atendidas. O registro de chamadas recebidas inclui o nome e o número do chamador e a hora e data da ligação. Esse recurso estará disponível caso você tenha solicitado o serviço de identificação de chamadas à sua operadora.
O telefone pode armazenar até 50 registros de chamadas. O ícone de registro de chamadas no fone pisca para lembrá-lo de que existem ligações não atendidas. Se o chamador permitir que seja identificado, você poderá visualizar o nome e telefone dessa pessoa. Os registros de chamadas são exibidos em ordem cronológica: a ligação mais recente é exibida na parte superior da lista.

Nota

- Verifique se o número de telefone na lista de chamadas é válido antes de ligar para ele diretamente da lista de chamadas.

Exibir os registros de chamadas

1. Pressione ▼ ou selecione **[Menu]** > e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
2. Selecione **[Chams. receb.]**.
3. Selecione um registro e, em seguida, selecione **[Opção]** > **[Ver]** > **[Ok]** para exibir as informações disponíveis.

Salvar um registro de chamada na agenda

1. Pressione ▼ ou selecione **[Menu]** > e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
2. Selecione **[Chams. receb.]**.
3. Selecione um registro e pressione **[Opção]**.
4. Selecione **[Guardar número]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
5. Digite o nome e edite-o e pressione **[Ok]** para confirmar.
6. Digite o número e edite-o e pressione **[Guard.]** para confirmar.
   ↳ O registro é salvo.

Excluir um registro de chamada

1. Pressione ▼ ou selecione **[Menu]** > e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
2. Selecione **[Chams. receb.]**.
3. Selecione um registro e pressione **[Opção]** para confirmar.
4. Selecione **[Excluir]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
5. Pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O registro é excluído.

Excluir todos os registros de chamadas

1 Pressione ▼ ou selecione **[Menu]** > e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.

2 Selecione **[Chams. receb.]**.

3 Selecione um registro e pressione **[Opção]**.

4 Selecione **[Excluir tudo]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.

5 Pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ Todos os registros são excluídos.

Retornar uma chamada

1 Pressione ▼ ou selecione **[Menu]** > e, em seguida, pressione **[Ok]**.
   ↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.

2 Selecione **[Chams. receb.]**.

3 Selecione um registro na lista.

4 Pressione para fazer a chamada.

9 Lista de rediscagem

A lista de rediscagem armazena o histórico de chamadas discadas. Ela inclui os nomes e/ou os números de telefone para os quais você ligou. Este fone pode armazenar até 20 registros de rediscagem.

Exibir os registros de rediscagem

1 Pressione .
↳ A lista de chamadas feitas é exibida.

Rediscar um número

1 Pressione .
2 Selecione o registro para o qual deseja ligar. Pressione .
↳ A ligação é feita.

Salvar um registro de rediscagem na agenda

1 Pressione para acessar a lista de chamadas feitas.
2 Selecione um registro e pressione **[Opção]** para confirmar.
3 Selecione **[Guardar número]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
4 Digite o nome e edite-o e pressione **[Ok]** para confirmar.
5 Digite o número e edite-o e pressione **[Guard.]** para confirmar.
↳ O registro é salvo.

Excluir uma registro de rediscagem

1 Pressione para acessar a lista de chamadas feitas.
2 Selecione um registro e pressione **[Opção]** para confirmar.
3 Selecione **[Excluir]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
4 Pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ O registro é excluído.

Excluir todos os registros de rediscagem

1 Pressione para acessar a lista de chamadas feitas.
2 Selecione **[Opção]** > **[Excluir tudo]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
3 Pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ O registro é excluído.

Português

10 Configurações do telefone

Você pode personalizar as configurações do telefone de acordo com suas preferências.

Atribuir um nome ao fone

O nome do fone pode ter até 14 caracteres. Ele é exibido display do fone no modo de espera.

1. Selecione **[Menu]** > > **[Nome do tel.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Digite o nome ou edite-o. Para apagar um caractere, selecione **[Limpar]**.
3. Pressione **[Guard.]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.

Definir o idioma de exibição

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com diferentes opções de idioma.
- Os idiomas disponíveis variam de acordo com o país.

1. Selecione **[Menu]** > > **[Idioma]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Selecione um idioma e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.

Definir data e hora

Para obter mais informações, consulte "Ajustar data e hora" e "Definir o formato de data e hora" na seção Primeiros passos.

Configurações de som

Definir o toque do fone

Existem dez opções de toque disponíveis.

1. Selecione **[Menu]** > > **[Sons]** > **[Toque]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Selecione um toque e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.

Definir o volume do toque do fone

Existem cinco níveis de volume de toque disponíveis, além da opção **[Desligado]**.

1. Selecione **[Menu]** > > **[Sons]** > **[Volume toque]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Selecione um nível de volume e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.

Definir o tom das teclas

O tom das teclas é o som emitido quando você pressiona uma tecla no fone.

1. Selecione **[Menu]** > > **[Sons]** > **[Tom das teclas]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Selecione **[Lig.]**/**[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.

Definir o tom de encaixe

O tom de encaixe é o som emitido quando você coloca o fone na estação base ou no carregador.

1 Selecione **[Menu]** > ⚙ > **[Sons]** > **[Tom de encaixe]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2 Selecione **[Lig.]**/**[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.

Definir o perfil do som

Você pode ajustar o som no fone de ouvido com três perfis diferentes.

1 Selecione **[Menu]** > ⚙ > **[Sons]** > **[Quarta-feira]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2 Selecione um perfil e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.

Configurações do display

É possível ajustar o brilho do display do telefone.

Ajustar o display

1 Selecione **[Menu]** > ⚙ e pressione **[Ok]** para confirmar.
2 Selecione **[Brilho]e**, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
3 Selecione uma opção e pressione **[Ok]** para confirmar.

Modo ECO

O modo **ECO** reduz o consumo de energia do fone e da estação base.

1 Selecione **[Menu]** > ⚙ > **[Modo econômico]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2 Selecione **[Lig.]**/**[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.
   ↳ **ECO** é exibido em modo de espera.

Nota

- Quando **ECO** é ativado, o alcance da conexão entre o fone e a estação base pode ser reduzido.

Modo silencioso

É possível alternar o telefone para o modo silencioso e ativá-lo por um tempo determinado. Ao ativar o modo silencioso, o telefone não toca ou emite qualquer alerta ou som.

Nota

- Ao pressionar •)) para localizar o fone, o telefone emite um alerta, mesmo estando com o modo silencioso ativado.

1 Selecione **[Menu]** > ⚙ > **[Sons]** > **[Modo silenc.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2 Selecione **[Ligado]**/**[Desligado]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.
3 Selecione **[Início e fim]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
4 Ajuste a hora e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.
   ↳ 🔕 é exibido.

11 Alarme

Este telefone dispõe de alarme. Verifique as informações abaixo para ajustar o alarme.

Ativar o alarme

1 Selecione **[Menu]** > ⏰ e pressione **[Ok]** para confirmar.
2 Selecione **[Lig.]**/**[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
3 Selecione **[Hora do alarme]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
4 Insira a hora do alarme e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
5 Selecione **[Repetição]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
6 Selecione uma ocorrência de alarme e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
7 Selecione **[Tom alarme]** e pressione **[Ok]**.
8 Em opções, selecione uma melodia e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O alarme é ajustado.

Dica

- Pressione * para alternar entre **[AM]**/**[PM]** .

Desativar o alarme

Quando o alarme soar

Pressione qualquer tecla para desativar o alarme.

Antes de o alarme soar

Selecione **[Menu]** > ⏰ > **[Desligado]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.

12 Serviços

O telefone suporta diversos recursos que o ajudam a gerenciar as chamadas.

Conferência automática

Para ingressar em uma chamada externa com outro fone, pressione R.

Ativar/desativar a conferência automática

1 Selecione **[Menu]** > > **[Conferência]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Selecione **[Domingo]**/**[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Gerenciar o código da operadora

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a código de operadora.

Você pode definir um código da operadora (até cinco dígitos). Esse código da operadora é automaticamente excluído de uma chamada recebida se corresponder ao código definido por você. O número do telefone é salvo no registro de chamadas sem um código de operadora.

Ativar remoção automática do código da operadora

1 Selecione **[Menu]** > > **[Código operad.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Digite o código de operadora e pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Desativar remoção automática do código da operadora

1 Selecione **[Menu]** > > **[Código operad.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Pressione **[Limpar]** para excluir todos os dígitos.

3 Pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Gerenciar o código de área

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a códigos de área.

Você pode definir um código de área (até cinco dígitos). Esse código de área é automaticamente excluído de uma chamada recebida caso seja o mesmo que você definiu. O número de telefone é salvo no registro de chamadas sem o código de área.

Ativar remoção automática do código de área

1 Selecione **[Menu]** > > **[Código área]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Digite o código de área e pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Desativar remoção automática do código de área

1 Selecione **[Menu]** > > **[Código área]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Pressione **[Limpar]** para excluir todos os dígitos.

3 Pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Prefixo automático

Este recurso verifica e formata o número de telefone da chamada feita antes de a ligação ser completada. O número do prefixo pode substituir o número de detecção definido no menu. Por exemplo, você definiu 604 como o número de detecção e 1250 como o prefixo. Se você discar um número como 6043338888, o telefone alterará esse número para 12503338888 quando a ligação for feita.

Nota

- O número de detecção pode ter, no máximo, cinco dígitos. O prefixo automático pode ter, no máximo, dez dígitos.

Definir prefixo automático

1 Selecione **[Menu]** > > **[Prefix auto]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Digite o número de detecção e pressione **[Ok]** para confirmar.

3 Digite o prefixo e pressione **[Ok]** para confirmar.
↪ O ajuste é salvo.

Nota

- Para inserir uma pausa, pressione e segure #a/A.

Nota

- Se o prefixo estiver definido e o número de detecção estiver em branco, o prefixo será adicionado a todas as chamadas feitas.

Nota

- Esse recurso não estará disponível se o número discado começar por * e #a/A.

Tipo de rede

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a tipo de rede.

1 Selecione **[Menu]** > > **[Tipo de rede]** e pressione **[Ok]**.

2 Selecione um tipo de rede e, em seguida, pressione **[Ok]**.
↪ O ajuste é salvo.

Selecionar a duração da rechamada

Verifique se o tempo da rechamada está definido corretamente antes de atender a uma segunda chamada. Normalmente, o telefone já vem com a duração da rechamada configurada. Há 3 opções disponíveis:**[Breve]**, **[Médio]** e **[Longo]**. O número de opções disponíveis varia de acordo com o país. Para obter detalhes, consulte sua operadora.

1 Selecione **[Menu]** > > **[Tempo redisc.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Selecione uma opção e pressione **[Ok]** para confirmar.
↪ O ajuste é salvo.

Modo de discagem

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos que suportam discagem por tom e pulso.

O modo de discagem é o tipo de sinal de telefone usado em seu país. O telefone suporta discagem por tom (DTMF) e pulso (giratória). Consulte sua operadora para obter informações detalhadas.

Definir o modo de discagem

1 Selecione **[Menu]** > > **[Modo discag.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Selecione um modo de discagem e pressione **[Ok]** para confirmar.

↪ O ajuste é salvo.

Nota

- Se o telefone estiver no modo de discagem por pulso, pressione * durante uma ligação para ativar temporariamente o modo de discagem por tom. Os dígitos desta chamada são emitidos como sinais de tom.

Primeiro toque

Se você possui o serviço de identificação de chamadas, o telefone pode não emitir o primeiro toque antes de a identificação ser exibida no display. Depois que o telefone é redefinido, ele pode detectar automaticamente se o serviço de identificação de chamadas está ativo e não emitir o primeiro toque. Você pode alterar esse ajuste de acordo com suas preferências. Esse recurso só se aplica a modelos com suporte à função de primeiro toque.

Ativar/desativar o primeiro toque

1 Selecione **[Menu]** > > **[1° toque]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Selecione **[Ligado]**/**[Desligado]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

↪ O ajuste é salvo.

Nota

- Para redefinir o status do primeiro toque, acesse o menu de redefinição.

Relógio automático

Nota

- Este serviço depende da rede.

Nota

- Verifique se solicitou o serviço de identificação de chamadas antes de usar esse recurso.

A data e a hora no telefone são automaticamente sincronizadas com a rede pública de telefonia comutada (PSTN). Para que a data seja sincronizada, verifique se o ano atual está definido.

Ativar/desativar o Relógio automático

1 Selecione **[Menu]** > > **[Relógio aut.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Selecione **[Ligado]**/**[Desligado]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

↪ O ajuste é salvo.

Nota

- Para redefinir o status do primeiro toque, acesse o menu de redefinição.

Registrar os fones

Você pode registrar fones adicionais na estação base. A estação base pode registrar até cinco fones.

Registro automático

1 Coloque o fone não registrado na estação base.

↪ O fone detecta a estação base e inicia automaticamente o registro.

↪ O processo de registro dura menos de 2 minutos. A estação base atribui automaticamente um número ao fone.

Registro manual

1 Selecione **[Menu]** > ▤ > **[Registrar]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2 Pressione e segure •)) na estação base por 5 segundos até ouvir um bipe de confirmação.
3 Digite o PIN do sistema. Pressione **[Limpar]** para fazer correções.
4 Pressione **[Ok]** para confirmar o PIN.
   ↳ O processo de registro dura menos de 2 minutos. A base atribui automaticamente um número ao fone.

Nota

- Se o PIN estiver incorreto ou se nenhuma base for encontrada em um determinado período, o fone exibirá uma mensagem de notificação. Repita o procedimento acima caso o registro falhe.

Nota

- O PIN predefinido é 0000. Não é possível alterá-lo.

Desregistrar os fones

1 Se dois fones compartilham a mesma estação base, você pode usar um fone para desregistrar o outro.
2 Selecione **[Menu]** > ▤ > **[Anular reg.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
3 Selecione o número do fone que deseja desregistrar.
4 Pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O fone é desregistrado.

Dica

- O número do fone é exibido ao lado do nome do fone no modo de espera.

Serviços de chamada

Os serviços de chamada dependem da rede e do país.. Entre em contato com sua operadora para obter mais informações.

Nota

- Para que os serviços de chamada funcionem corretamente, verifique se os códigos de ativação/desativação foram inseridos corretamente.

Encaminhar chamadas

É possível desviar suas chamadas para outro número de telefone. Há três opções disponíveis:

- **[Encam chamada]**: Desviar todas as chamadas recebidas para outro número.
- **[Enc cham ocp]**: Desviar chamadas quando a linha estiver ocupada.
- **[Enc cha s/resp]**: Desviar chamadas quando não forem atendidas.

Ativar/Desativar o encaminhamento de chamadas

1 Selecione **[Menu]** > ▤ > **[Servs. chamada]** > **[Encam chamada]/[Enc cham ocp]/[Enc cha s/resp]**
2 Selecione **[Ativar]**/**[Desativar]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
3 Digite o número do telefone.
   ↳ A configuração é salva .

Edite o código de ativação/desativação

É possível editar o prefixo e sufixo dos códigos do encaminhamento de chamada.

1 Selecione **[Menu]** > > **[Servs. chamada]** > **[Encam chamada]**/**[Enc cham ocp]**/**[Enc cha s/resp]** e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Selecione **[Mudar código]** e pressione **[Ok]**.

3 Também é possível
- Selecionar **[Ativação]** > **[Prefixo]**/**[Sufixo]**, pressionar **[Ok]** para confirmar ou
- Selecionar **[Desativação]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.

4 Digite ou edite o código e pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Retorno de chamada

É possível visualizar as chamadas não atendidas mais recentes.

Entrar em contato com a assistência técnica autorizada de retorno de chamada

Selecione **[Menu]** > > **[Servs. chamada]** > **[Resposta]** > **[Chamada]**e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ Sua chamada é efetuada para a assistência técnica autorizada.

Edite o número da assistência técnica de retorno de chamada

1 Selecione **[Menu]** > > **[Servs. chamada]** > **[Resposta]** > **[Definições]**e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Digite ou edite o número e pressione **[OK]** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Serviço de Call back

O serviço de call back avisa quando o contato o qual você ligou fica disponível. É possível cancelar esse serviço no menu após a ativação do mesmo na operadora.

Cancelar o serviço de call back

Selecione **[Menu]** > > **[Servs. chamada]** > **[Cancel respost]** > **[Chamada]**e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ Uma chamada é efetuada para a assistência técnica autorizada para cancelar a opção de call back.

Editar o cancelamento do número de serviço de call back

1 Selecione **[Menu]** > > **[Servs. chamada]** > **[Cancel respost]** > **[Definições]**e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Digite ou edite o número e pressione **[Ok]** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Ocultar sua identidade

É possível ocultar sua identidade do chamador.

Ativar o bloqueio de ID

Selecione **[Menu]** > 🗎 > **[Servs. chamada]** > **[Ocult minha id]** > **[Ativar]**e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.

↳ Ao ligar para o seu contato, seu ID é bloqueado.

Edite o código do bloqueio de ID

1. Selecione **[Menu]** > 🗎 > **[Servs. chamada]** > **[Ocult minha id]** > **[Definições]**e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Digite ou edite o número e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.

Restaura as configurações padrão

Você pode restaurar as configurações de fábrica do telefone.

1. Selecione **[Menu]** > 🗎 > **[Reiniciar]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
2. Pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ Todas as configurações assumem o padrão de fábrica.

Dica

- Para obter mais informações sobre as configurações padrão, consulte a seção Configurações padrão.

13 Babá eletrônica

Seu telefone suporta a função de babá eletrônica, que envia um alerta se o nível do som ultrapassar o limite definido.

Ativar a babá eletrônica

Selecione **[Menu]** > 🤖 > **[Ativar]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

↳ O modo babá eletrônica é ativado.

Dica

- Para sair do menu babá eletrônica, pressione ⌐.

Enviar um alerta

É possível enviar um alerta a outros fones ou a uma linha externa.

Enviar a outros fones

1. Selecione **[Menu]** > 🤖 > **[Env. alerta p/]** > **[Linha conect.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Selecione o número do fone e pressione **[Ok]** para confirmar.

Enviar a uma linha externa

1. Selecione **[Menu]** > 🤖 > **[Env. alerta p/]** > **[Linha externa]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Digite um número de telefone e pressione **[Guard.]** para confirmar.

Ajustar o nível do choro do bebê

1. Selecione **[Menu]** > 🤖 > **[Nível do choro]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Selecione um novo ajuste e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.

Português

14 Secretária eletrônica do telefone

Nota

- Disponível somente no modelo CD485.

Este telefone dispõe de uma secretária eletrônica que, se ligada, grava chamadas não atendidas. Por padrão, a secretária eletrônica vem com o modo **[Gravar também]** ativado. Você também pode acessá-la remotamente e alterar os ajustes pelo menu da própria secretária usando o fone.
O LED na estação base fica aceso quando a secretária está ligada.

Ligar/desligar a secretária eletrônica

Você pode ligar/desligar a secretária eletrônica pela estação base ou pelo fone.

Pelo fone

1. Selecione **[Menu]** > > **[Resp. de voz]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Selecione **[Lig.]**/**[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.

Pela base

Pressione ⏻ para ligar/desligar a secretária eletrônica no modo de espera.

Nota

- Quando a secretária eletrônica está ligada, ela atende às chamadas após a quantidade de toques definida no ajuste de atraso de toque.

Definir o idioma da secretária eletrônica

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com diferentes opções de idioma.

O idioma da secretária eletrônica é o idioma das saudações.

1. Selecione **[Menu]** > > **[Idioma de voz]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Selecione um idioma e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.

Definir o modo de atendimento

Você pode ajustar a secretária para permitir ou não que os chamadores deixem mensagens. Selecione **[Gravar também]** para permitir que os chamadores deixem mensagens. Selecione **[Só resposta]** se você não quiser que os chamadores deixem mensagens.

1. Selecione **[Menu]** > > **[Resp. de voz]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Selecione um modo de atendimento e pressione **[Ok]** para confirmar.
   ↳ O ajuste é salvo.

Nota

- Se a memória estiver cheia, a secretária eletrônica alternará automaticamente para o modo **[Só resposta]**.

Saudações

Saudação é a mensagem ouvida pelo chamador quando a secretária atende à ligação. A secretária eletrônica tem duas saudações padrão: os modos **[Gravar também]** e **[Só resposta]**.

Gravar uma saudação

Você pode gravar uma saudação de até 3 minutos. A última saudação gravada substitui a anterior.

1. Selecione **[Menu]** > > **[Saudação]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Selecione **[Gravar também]** ou **[Só resposta]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
3. Selecione **[Gravar nova]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
4. A gravação começa após o bipe.
5. Pressione **[Ok]** para encerrar a gravação, ou ela será encerrada após 3 minutos.
   - ↳ Você pode ouvir a saudação que acabou de gravar no fone.

Nota

- Fale próximo ao microfone ao gravar uma saudação.

Ouvir a saudação

1. Selecione **[Menu]** > > **[Saudação]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Selecione **[Gravar também]** ou **[Só resposta]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
3. Selecione **[Reproduzir]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
   - ↳ Você ouvirá a saudação atual.

Nota

- A reprodução da saudação é interrompida quando você atende a uma chamada.

Restaurar a saudação padrão

1. Selecione **[Menu]** > > **[Saudação]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
2. Selecione **[Gravar também]** ou **[Só resposta]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
3. Selecione **[Usar padrão]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
   - ↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
4. Pressione **[Ok]** para confirmar.
   - ↳ A saudação padrão é restaurada.

Mensagens recebidas pela secretária

Cada mensagem pode ter até 3 minutos de duração. Quando você recebe novas mensagens, o indicador de nova mensagem pisca na secretária eletrônica e o fone exibe uma mensagem de notificação.

Nota

- Caso você atenda o telefone enquanto o chamador está deixando uma mensagem, a gravação pára e você pode falar diretamente com a pessoa.

Nota

- Se a memória estiver cheia, a secretária eletrônica alternará automaticamente para **[Só resposta]**. Exclua mensagens antigas para receber novas.

Ouvir mensagens recebidas

Você pode ouvir as mensagens recebidas na seqüência em que foram gravadas.

Pela base

- Para iniciar/parar a reprodução, pressione .
- Para ajustar o volume, pressione / .
- Para reproduzir a mensagem anterior/ repetir a mensagem atual, pressione .
- Para reproduzir a próxima mensagem, pressione .
- Para excluir a mensagem atual, pressione .

Nota

- As mensagens excluídas não podem ser recuperadas.

Pelo fone

Selecione **[Menu]** > > **[Reproduzir]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

↳ As novas mensagens são reproduzidas. As mensagens antigas serão reproduzidas se não houver novas.

- Pressione **[Voltar]** para parar a reprodução.
- Pressione **[Opção]** para acessar o menu de opções.
- Pressione ▲ / ▼ para aumentar/diminuir o volume.

Excluir uma mensagem recebida

Pela base

Pressione quando ouvir a mensagem.

↳ A mensagem atual é excluída.

Pelo fone

1 Quando você escuta a mensagem, pressione **[Opção]** para inserir o menu de opções.

2 Selecione **[Excluir]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

↳ A mensagem atual é excluída.

Excluir todas as mensagens antigas

Pela base

Pressione e segure no modo de espera.

↳ Todas as mensagens antigas são permanentemente excluídas.

Pelo fone

1 Selecione **[Menu]** > > **[Excluir tudo]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.

2 Pressione **[Ok]** para confirmar.

↳ Todas as mensagens antigas são permanentemente excluídas.

Nota

- Você pode excluir apenas as mensagens ouvidas. As mensagens excluídas não podem ser recuperadas.

Filtragem de chamadas

Você pode ouvir o chamador enquanto ele está gravando uma mensagem. Pressione para atender à chamada.

Pela base

Pressione / para ajustar o volume do viva-voz durante a filtragem da chamada. O nível de volume mais baixo desativa a filtragem da chamada.

Definir a qualidade do som da mensagem

Você pode ajustar a qualidade do som das mensagens recebidas pela secretária eletrônica.

1 Selecione **[Menu]** > > **[Qualidade msg.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Selecione o novo ajuste e pressione **[Ok]** para confirmar.
  ↳ O ajuste é salvo.

Nota

- A qualidade de som só pode ser ajustada antes do início da gravação.

Definir o atraso de toque

Você pode definir quantas vezes o telefone tocará antes de a secretária eletrônica atender à chamada.

1 Selecione **[Menu]** > > **[Atraso toque]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Selecione um novo ajuste e pressione **[Ok]** para confirmar.
  ↳ O ajuste é salvo.

Nota

- Certifique-se de que a secretária eletrônica está ligada para que esse recurso possa ser aplicado.

Dica

- Quando você acessa remotamente a secretária eletrônica, é recomendável definir o modo do atraso de toque como**[Chamada receb.]**. Esse é um modo econômico de gerenciar suas mensagens. Quando há novas mensagens, a secretária eletrônica atende à chamada após três toques. Quando não há mensagens gravadas, a secretária atende à chamada após cinco toques.

Acesso remoto

Você pode operar a secretária eletrônica quando não estiver em casa. Basta ligar para seu número usando um telefone com discagem por tom e digitar seu código PIN de quatro dígitos.

Nota

- O PIN de acesso remoto é o mesmo PIN do sistema. O PIN predefinido é 0000.

Alterar o código PIN

1 Selecione **[Menu]** > > **[Acesso remoto]** > **[Alterar PIN]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Digite o PIN antigo e pressione **[Ok]** para confirmar.

3 Digite o novo código PIN e pressione **[Ok]** para confirmar.

4 Digite o código PIN novamente e pressione **[Ok]** para confirmar.
  ↳ O ajuste é salvo.

Ativar/desativar o acesso remoto

Você pode permitir ou bloquear o acesso remoto à secretária eletrônica.

1 Selecione **[Menu]** > > **[Acesso remoto]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

2 Selecione **[Ativar]** / **[Desativar]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
  ↳ O ajuste é salvo.

Acessar remotamente a secretária eletrônica

1 Ligue para seu número usando um telefone com discagem por tom.

2 Insira # quando ouvir a saudação.

3 Digite o PIN.

↳ Agora, você tem acesso à sua secretária eletrônica e pode ouvir as novas mensagens.

Nota

- Você tem duas tentativas para digitar o PIN correto antes de a chamada ser encerrada.

4 Pressione uma tecla para executar uma função. A tabela abaixo de comandos de acesso remoto lista as funções disponíveis.

Nota

- Quando não há mensagens, a ligação é automaticamente encerrada caso nenhuma tecla seja pressionada em até 8 segundos.

Comandos de acesso remoto

Tecla	Função
1	Repete a mensagem atual ou reproduz a mensagem anterior.
2	Reproduz as mensagens.
3	Pula para a mensagem seguinte.
6	Exclui a mensagem atual.
7	Liga a secretária eletrônica. (não disponível durante a reprodução das mensagens).
8	Interrompe a reprodução da mensagem.
9	Desliga a secretária eletrônica. (não disponível durante a reprodução das mensagens).

Funcionamento do LED na estação base

A tabela abaixo mostra o status atual do LED na estação base em diferentes situações.

Tela LED	Status da secretária eletrônica	Status das mensagens
Display apagado	Off	--
	On	Nenhuma mensagem
	On	Acesso sem piscar: capacidade de mensagens cheia com 3 novas mensagens
	On	Piscando: memória cheia
	On	Rolando e gravando a mensagem recebida ou saudação.
	On	Exibe o nível de volume.
	On	Piscando: acesso remoto/escuta das mensagens pelo fone

15 Configurações padrão

Idioma*	Varia de acordo com o país
Nome do fone	PHILIPS
Data	**01/01/11**
Formato da data*	Varia de acordo com o país
Hora*	Varia de acordo com o país
Formato da hora*	Varia de acordo com o país
Alarme	**[Deslig]**
Agenda	Não é alterada
Tempo de rechamada*	Varia de acordo com o país
Primeiro toque*	Varia de acordo com o país
Conferência	**[Deslig]**
Modo de discagem*	Varia de acordo com o país
Melodia do toque do fone*	Varia de acordo com o país
Volume do receptor	**[Volume 3]**
Volume do toque do fone	**[Nível 3]**
Bipe das teclas do fone	**[Lig.]**
Registro de chamadas recebidas	Vazio
Lista de rediscagem	Vazio

Secretária eletrônica	
Status da secretária	**[Lig.]**
Modo da secretária	**[Gravar também]**
Filtragem de chamadas pela base	**[Lig.]**
Memória de saudação	Saudação padrão
Memória das mensagens recebidas	Vazio
Acesso remoto	**[Deslig]**
Código PIN	0000
Idioma da voz*	Varia de acordo com o país
Atraso de toque	**[5 toques]**
Volume do viva-voz	**[Nível 3]**

Nota

- *Varia de acordo com o país

16 Dados técnicos

Tela

- Display totalmente gráfico e LCD de luz com fundo branco

Recursos gerais do telefone

- Modo duplo de identificação: nome e número do chamador
- Chamada em conferência e correio de voz
- Interfone
- Tempo máximo de conversação: 18 horas

Agenda, lista de rediscagem e registro de chamadas

- Agenda com 100 entradas
- Lista de rediscagem com 20 entradas
- Registro de chamadas com 50 entradas

Pilha

- Jiangsu CEL: Pilhas recarregáveis 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 600 mAh
- Jiangsu CEL: Pilhas recarregáveis 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 750 mAh
- Shida: Pilhas recarregáveis 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 600 mAh
- Shida: Pilhas recarregáveis 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 750 mAh

Adaptador

Base e carregador

- Philips, SSW-2095BR-1, Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, Saída: 5 V 600 mA

Consumo de energia

- Consumo de energia no modo de esperca: cerca de 0,50 W (CD480); 0,55 W (CD485)

Peso e dimensões (CD480)

- Fone: 105 gramas
- 161 x 46 x 29 mm (A x P x D)
- Base: 98 gramas
- 102 x 101 x 43,5 mm (A x P x D)
- Carregador: 42,5 gramas
- 79 x 79 x 39 mm (A x P x D)

Peso e dimensões (CD485)

- Fone: 105 gramas
- 161 x 46 x 29 mm (A x P x D)
- Base: 120,5 gramas
- 102 x 101 x 43,5 mm (A x P x D)
- Carregador: 42,5 gramas
- 79 x 79 x 39 mm (A x P x D)

Faixa de temperatura

- Operacional: 0°C a 35°C
- Armazenamento: -20°C a 45°C

Umidade relativa

- Operacional: até 95% a 40°C
- Armazenamento: até 95% a 40°C

17 Perguntas freqüentes

Nenhuma barra de sinal é exibida no display.

- O fone está fora de alcance. Aproxime-o da estação base.
- Se o fone exibir **[Anular reg.]**, coloque-o na base até que a barra de sinal seja exibida..

Dica

- Para obter mais informações, consulte "Registrar os fones" na seção Serviços.

O que faço se não conseguir registrar os fones adicionais na estação base?
A memória da base está cheia. Desregistre os fones não usados e tente novamente.

Não há tom de discagem.

- Verifique as conexões do telefone.
- O fone está fora de alcance. Aproxime-o da estação base.

Não há tom de encaixe

- O fone não está devidamente colocado na estação base/carregador.
- Os contatos de carregamento estão sujos. Primeiro, desconecte a fonte de alimentação e limpe os contatos com um pano umedecido.

Não consigo alterar as configurações do meu correio de voz. O que devo fazer?
O serviço de correio de voz é controlado pela operadora, e não pelo telefone. Entre em contato com a operadora para alterar as configurações.

O fone está no carregador, mas não é carregado.

- Verifique se as pilhas estão inseridas corretamente.
- Certifique-se de que o fone esteja devidamente colocado no carregador. O ícone de pilha aparece durante a recarga.
- Verifique se o tom de encaixe está ativado. Você ouvirá um tom de encaixe ao colocar o fone corretamente no carregador.
- Os contatos de carregamento estão sujos. Primeiro, desconecte a fonte de alimentação e limpe os contatos com um pano umedecido.
- As pilhas estão com defeito. Adquira novas pilhas com um representante.

Display apagado

- Verifique se as pilhas estão carregadas.
- Verifique as conexões de alimentação e do telefone.

Áudio com má qualidade (estalos, eco etc.)

- O fone está quase fora de alcance. Aproxime-o da estação base.
- O fone capta interferência de aparelhos elétricos próximos. Afaste a estação base de aparelhos elétricos.
- O fone está em um local com paredes espessas. Afaste a base de paredes desse tipo.

O fone não toca.
Verifique se o toque do fone está ativo.

O identificador de chamadas não funciona.

- O serviço não está ativo. Consulte sua operadora.
- As informações do chamador não estão disponíveis ou ele não permite que sejam exibidas.

O fone perde a conexão com a base ou o som fica distorcido durante uma chamada.
Verifique se o modo **ECO** está ativado. Desative esse modo para aumentar o alcance do fone e melhorar a qualidade da chamada.

Nota

- Se as soluções acima não ajudarem a resolver o problema, desconecte a fonte de alimentação do fone e da estação base. Tente novamente após 1 minuto.

18 Aviso

Declaração de conformidade

Por meio deste documento, a Philips Consumer Lifestyle, Accessories, declara que o CD480/CD485 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 1999/5/EC. A Declaração de conformidade pode ser acessada em www.p4c.philips.com.
Este produto foi projetado, testado e fabricado de acordo com a Diretiva Européia R&TTE 1999/5/EC.

Conformidade com o padrão da GAP

O padrão GAP garante que todos os fones e estações base DECT™ GAP estão em conformidade com o padrão mínimo de operação independentemente da marca do produto. O fone e a estação base estão em conformidade com a GAP, o que garante operações básicas: registrar um fone, obter sinal telefônico, fazer e receber chamadas. Recursos avançados talvez não estejam disponíveis se você combiná-los com modelos de outros fabricantes. Para registrar e usar este fone com uma estação base de outro fabricante em conformidade com a GAP, primeiro siga as instruções do fabricante e, em seguida, as instruções descritas neste manual para registrar o fone. Para registrar um fone de outro fabricante na estação base, coloque-a no modo de registro e siga as instruções do fabricante do fone.

Conformidade com EMF

A Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica e vende muitos produtos destinados aos consumidores e que, como qualquer aparelho eletrônico, em geral têm a capacidade de emitir e receber sinais eletromagnéticos.
Um dos princípios de negócios mais importantes da Philips é tomar todas as medidas de segurança e saúde necessárias para nossos produtos, de forma a atender a todas as exigências legais aplicáveis e a permanecer dentro dos padrões de EMF aplicáveis ao fabricar os produtos.
A Philips está empenhada em desenvolver, produzir e comercializar produtos que não causem efeitos adversos à saúde. A Philips confirma que, se seus produtos forem manipulados corretamente para o uso a que foram planejados, poderão ser utilizados com segurança de acordo com as evidências científicas atualmente disponíveis.
A Philips tem um papel ativo no desenvolvimento de padrões internacionais de segurança e de EMF, possibilitando a antecipação de desenvolvimentos adicionais em termos de padronização para integração precoce em seus produtos.

Descarte do produto e de pilhas antigas

Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Quando este símbolo de lata de lixo riscada estiver afixado a um produto, significa que ele

se enquadra na Diretiva européia 2002/96/EC. Informe-se sobre o sistema de coleta seletiva local de produtos elétricos e eletrônicos. Proceda de acordo com as normas locais e não descarte produtos antigos no lixo doméstico convencional.
O descarte correto de produtos antigos ajuda a impedir possíveis conseqüências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Este produto contém pilhas cobertas pela Diretiva Européia 2006/66/EC, não podendo ser descartadas com o lixo doméstico.
Informe-se sobre as normas locais de coleta seletiva de pilhas, pois o descarte correto ajuda a impedir conseqüências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.

Quando este logotipo está junto a um produto, isso significa que foi paga uma contribuição financeira ao sistema nacional de recuperação e reciclagem associado.

Informações ambientais

Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas. Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma).
O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada. Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

Baterias e Pilhas

ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

- Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.
- O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.
- Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias fornecidas com seus produtos após seu fim de vida. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas que auxiliarão neste processo.
- Para evitar o vazamento de pilhas ou baterias, o que pode resultar em danos à saúde, ambientais ou ao produto, recomendamos que: (i) Em caso de aparelhos com pilhas removíveis, retire-as quando não estiver em uso por um longo período, (ii) Não misture pilhas (antigas com novas ou de zinco-carbono com alcalinas, etc.), (iii) Não exponha o produto com pilhas/baterias em seu interior a altas temperaturas.
- Em caso de aparelhos com pilhas não removiveis, promover o encaminhamento à assistência técnica Philips.
- Pilhas e baterias usadas ou inservíveis recebidas pela Philips serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta.
- Em caso de dúvida ou consulta, favor ligar para 0800 701 0203 Brasil ou 2121 0203 Grande São Paulo ou acessar o site http://www.philips.com.br